

ESHA MEHMOOD

CHINESE LANGUAGE INSTRUCTOR

CONTACT

051-9265066

esha.mehmood@numl.edu.pk

Rawalpindi

SKILLS

- Urdu-Chinese / English-Chinese Translation
- Chinese Language Teaching
- Lesson Planning and Instructional Support
- Written and Verbal communication
- Interactive Teaching Techniques
- Basic IT Skills (MS Office)

LANGUAGES

- Urdu - Native
- English - Fluent
- Chinese (Advanced B2 level)

HOBBY

- Writing
- Language Learning
- Exploring Cultures
- Performing Arts

PROFILE

Senior Chinese Language Instructor with hands-on experience in teaching Chinese. Certified in HSK 4 and HSKK Intermediate, with Bachelor's in Languages and Translation Studies. Skilled at creating engaging lessons and supporting student language proficiency. Admitted to MPhil in Chinese to further enhance academic and linguistic skills.

EDUCATION

- Bachelors in Languages and Translation Studies** 2021- 2025
Chinese Language | CGPA: 4.00/4.00 (Gold Medalist)
NUML Islamabad

EXPERIENCE

- Senior Instructor** September 2025- Present
Chinese Department, NUML, Islamabad
- Faculty of Integrated Studies** September 2025- Present
NUML-NAVTTTC COLLABORATION

CERTIFICATIONS

- HSK-Chinese Proficiency Test (Level 4)**
Score 273/300 - Advanced B2 level
- HSKK (Intermediate level)**
Score 76/100
- CHINESE SPEECH CONTEST - Winner & Recurring Host**
Chinese Department, NUML, Islamabad

PROJECTS

Final Year Project

- Translation of three Urdu short stories from Kulliyat-e-Ghulam Abbas into Chinese

Focus: Literary Translation from Urdu to Chinese

Supervised by : Mr. Sajid Hussain

Audiovisual Translation and Dubbing Project

- Interlingual subtitling and dubbing of Eva Zu Beck's vlog "BEAUTIFUL Pakistani Wedding in the Mountains (Super Rare)" from English to Chinese
- Interlingual subtitling for Chinese short film 《阿年》 into Urdu

Other Translation Practice

Academic Translation tasks in legal, medical, scientific, religious, and media domains as part of coursework and training.